

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 49-50 (1932)

**Heft:** 3

**Rubrik:** Submissions-Anzeiger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aus der Praxis — Für die Praxis. Fragen.

NB. **Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche** werden unter dieser Rubrik **nicht aufgenommen**; derartige Anzeigen gehören in den **Inseratenteil** des Blattes. — Den Fragen, welche „**unter Chiffre**“ erscheinen sollen, wolle man **50 Cts.** in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, **20 Cts.** beilegen. **Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht aufgenommen werden.**

**130.** Wer hätte 240 m 100 mm Eisenrohr mit Flanschen zum Zusammenschrauben abzugeben (Blechstärke 3 mm)? Offerten an K. Ledergerber & Söhne, Mühle und Sägerei, Abtwil (St. Gallen).

**131.** Wer hat abzugeben neue oder gebrauchte Holz- oder Aluminium-Riemenscheiben, zweiteilig, Durchmesser 70—75 cm, Breite 9—10 cm, zu 30 mm Welle passend? Offerten an Joh. Megert, mech. Drechslerei, Rüti b. Büren (Bern).

**132.** Wer liefert neue Rohölmotoren für Einfachgang und Fräse? Offerten an Jos. Gisler, Sägerei, Attinghausen.

**133.** Wer liefert Kontrollapparate mit Temperatur- und Feuchtigkeits-Thermometer für Holztrocken-Anlagen? Offerten unter Chiffre 133 an die Exped.

**134.** Wer liefert eine neue oder gebrauchte Nut- und Felgeinrichtung für Kreissägewelle? Offerten an Postfach 132, Brugg.

### Antworten.

Auf Frage **124.** „Eirich“-Misch- und Plattenstempfmäschinen liefert Robert Goldschmidt, Schulhausstrasse 55, Zürich 2.

Auf Frage **124a.** Eirich-Mischer, gebraucht, sowie Plattenstempfmäschine, gebraucht und neu, liefert Joseph Wormser, Baumaschinen, Zürich.

Auf Frage **126** und **128.** Gut erhaltene Bandsäge hat abzugeben: Heinrich Wertheimer, Zürich 5, Limmatstrasse 50.

Auf Frage **126.** Bandsägen, neu und gebraucht, sowie Bandsägenarnituren liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **126.** Die A.-G. Olma in Olten hat revidierte, mit Walzenlager versehene Bandsägen abzugeben und Bestandteile dazu.

Auf Frage **126.** Bandsägen, neu und gebraucht, haben abzugeben: A. Müller & Cie. A.-G., Brugg.

Auf Frage **127.** Wagenfräsen zum Parallelbesäumen, sowie zum Fälzen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **127.** Die A.-G. Olma in Olten liefert Kreissägen mit Wagen zum Bretter besäumen und zum Fälzen.

Auf Frage **127.** A. Müller & Cie. A.-G., Brugg liefern neueste Wagenfräsen zum Besäumen und Fälzen.

Auf Frage **128a.** Die A.-G. Olma in Olten hat revidierte, gebrauchte Bandsägen abzugeben.

Auf Frage **128a.** A. Müller & Cie. A.-G., Brugg liefern neue und gebrauchte Bandsägen.

Auf Frage **128a.** Bandsägen neu, sowie gebrauchte, gut erhaltene und revidierte Maschinen liefert die A.-G. der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Werk Maschinenfabrik Rauschenbach, Schaffhausen.

Auf Frage **129.** Zementsteinmaschinen, Zementwalzen, Rohrverlegewinden (Dreibein), sowie Kettenzug mit Rohrlegehaken kann die Firma Joseph Wormser, Baumaschinen, Zürich, abgeben.

Auf Frage **129.** Zementsteinmaschine, Zementwalzen und Rohrlegewinden liefert Robert Goldschmidt, Schulhausstr. 55, Zürich 2.

## Submissions-Anzeiger.

**Confédération suisse. — Construction des entrepôts du matériel des téléphones aux Acacias, Genève. Gypserie et peinture.** Plans, etc. au bureau du surveillant des travaux, chantier des Acacias (de 8—12 et de 14—17 heures). Offres avec la mention „Soumission pour entrepôts des Acacias“ à la Direction des constructions fédérales, à Berne, pour le 23 avril.

**Edgenossenschaft. — Waffenplatz Wallenstadt. Erd-, Maurer-, Versetz-, Verputz-, Steinhauer-, Eisenbeton-, Kanalisations- und Umgebungsarbeiten zum Neubau einer Zeughausgarage in Wallenstadt.** Pläne etc. bei der Zeug-

hausverwaltung in Wallenstadt. Offerten mit der Aufschrift „Offerte für Garage Wallenstadt“ bis 30. April an die Direktion der eidg. Bauten in Bern.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II. — Erd-, Maurer- und Verputzarbeiten für die Dienstgebäude IIa und IV (Aufenthaltlokal) im Güterbahnhof Wolf in Basel.** Pläne etc. im Bureau des Bahningenieurs in Basel. Planabgabe gegen Bezahlung von je Fr. 2 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Bauarbeiten für die Dienstgebäude IV und IIa Bahnhof Basel“ bis 29. April an die Bauabteilung des Kreises II in Luzern.

**Schweiz. Bundesbahnen, Kreis III. — Schlosserarbeiten für das Aufnahmegebäude der Haltestelle Zürich-Wipkingen.** Pläne etc. bei der Bauabteilung, Bureau Nr. 527, 5. Stock des Verwaltungsgebäudes, Kasernenstrasse Nr. 95 in Zürich. Pläne gegen Bezahlung von Fr. 4 (keine Rückerstattung). Angebote mit Aufschrift „Schlosserarbeiten Wipkingen“ bis 23. April an die Bauabteilung des Kreises III in Zürich.

**Zürich. — Gemeinnützige Baugenossenschaft Zürich 7 und 8. 3 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der Drusberg-Witikonstrasse in der Eierbrecht in Zürich 7. Gipserarbeiten, sanitäre Installationen und Schreinerarbeiten.** Pläne etc. bis 23. April bei der Bauleitung, Kefler & Peter, Architekten, Bleicherweg 36 in Zürich 2. Offerten mit Aufschrift „Eierbrecht 2“ bis 27. April an den Präsidenten, Rechtsanwalt Dr. H. Weisflog, Talacker 48, Zürich 1.

**Zürich. — Genossenschaft Oststrasse, Oerlikon. (Ohne Handwerkerbeteiligung). 2 Doppel-Mehrfamilienhäuser an der proj. Oststrasse. Umgebungs-, Schlosser-, Maler- und Tapeziererarbeiten, Rolljalousien, elektrische Installationen, Beschlägelieferung, Parkettböden, Plattenbeläge.** Pläne etc. je von 14—17 Uhr bei der Bauleitung, Willy Roth, Architekt, Marktgasse 12, Zürich 1. Offerten mit der Aufschrift „Eingabe für die Genossenschaft Oststrasse, Oerlikon“ bis 25. April an die Bauleitung.

**Zürich. — Pflgeanstalt Wülflingen. Angestelltenwohnhaus, Autoremise, Wagenshopf und Treibhaus. Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten.** Unterlagen auf dem kanton. Hochbauamt, Bureau 448, Kaspar-Escherhaus, Zürich. Eingabetermin 28. April.

**Zürich. — Renovationsarbeiten am Turmhelm der protestantischen Kirche in Bülach. Zimmer-, Spengler-, Maler- und Schlosserarbeiten, Erstellung des Gerüsts.** Formulare bei der Bauleitung, F. Weidmann, Architekt, Bülach. Eingaben mit Aufschrift bis 23. April an A. Meili, Malermeister, Bülach. Offertenöffnung am 25. April, abends 6 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses.

**Zürich. — Neubau Schulhaus in Dietikon. Mobiliarlieferung.** Pläne etc. im Baubureau des Schulhauses in Dietikon. Offerten mit der Aufschrift „Bauarbeiten Schulhaus“ bis 25. April abends Baubureau Schulhaus (Bauführer Christ). Eröffnung der Offerten: 26. April, 15 Uhr im Baubureau.

**Zürich. — Primarschulpflege Winkel-Rüti. Renovationsarbeiten am Schulhause in Rüti. Maurer-, Schreiner- und Malerarbeiten.** Formulare beim Präsidenten der Schulpflege, Hans Maag im Scheidweg. Eingabetermin bis 30. April.

**Bern. — Städtische Baudirektion II, Bern. Erweiterungsbau der Turnhalle Schwellenmätteli. Aeußere und innere Schreinerarbeiten, Gipser-, Maler-, Schlosser- und Glaserarbeiten, sanitäre Installationen, Beschlägelieferung.**

## OCCASIONS - MASCHINEN!

**1 vierseitige Hobelmaschine, Kehlmaschinen mit und ohne eingebautem Motor,**

**komb. Abrichtdickenhobelmaschine 450mm, RUG A, Schiftenmaschine, mit 600 mm Blatt (Ablängssäge).**

**Schlitz- und Zapfenschneidmaschine, mit 6 eingebauten Motoren,**

**Bandsägen, 350 mm, 700 mm u. 900 mm Rollendurchmesser, Kugellager,**

**Spaltmaschinen, (stationär und fahrbar),**

**Wandgelenk-Schleifmaschinen, fabrikneu, Kreissägenwellen, mit Kugellager, fabrikneu.**

**S. Müller, Zypressenstrasse 66, Zürich.**

**rung, Boden- und Wandplattenbeläge, Terrazzoböden, Asphaltbeläge, Linoleumbeläge, Linoleumunterlagsböden.** Pläne etc. auf dem städtischen Hochbauamt, Bundesgasse 38, 3. Stock, bis 25. April, je von 8—12 Uhr. Angebote mit der Aufschrift „Turnhalle Schwellenmätteli“ bis 2. Mai, abends 6 Uhr, an das Sekretariat der städt. Baudirektion II, Bundesgasse 40, 2. Stock.

**Bern. — Stadtbauamt Biel.** a) **Post- und Bibliothekgebäude: Glaserarbeiten; b) Kiosk Marktgasse: Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten.** Offerten mit der Aufschrift a) „Post- und Bibliothekgebäude, Glaserarbeiten“ und b) „Kiosk, Marktgasse, Erd-, Maurer- und Eisenbetonarbeiten“ bis 22. April, 18 Uhr, an das Stadtbauamt. Pläne etc. daselbst, Abteilung Hochbau, Neuengasse 8. Öffnung der Offerten am 23. April, um 9 Uhr für die unter a) und um 9 $\frac{1}{2}$  Uhr für die unter b) erwähnten Arbeiten.

**Bern. — Renovationsarbeiten im protest. Pfarrhaus in Laufen. Maurer-, sanitäre Installations-, Maler- und Tapezierarbeiten.** Pläne etc. bei A. Gerster, Architekt in Laufen. Eingaben bis 26. April an denselben.

**Bern. — Gemeinde Niederried. Malerarbeiten im Schulhaus.** Eingaben bis 25. April an die Gemeindeschreiberei.

**Luzern. — Rohbauarbeiten für 12 Doppel-Mehrfamilienhäuser auf der Liegenschaft Breitflachen in Luzern. Erd-, Maurer-, Kanalisations- und Kunststeinarbeiten, Eisenlieferung, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten.** Pläne etc. bei den Bauleitungen, Otto Schärli, Architekt, Bundesstraße 15, Anton Mozzatti, Architekt, Berglistraße 27. Offerten bis 30. April an den Präsidenten Robert Müller, Claridenstraße 1.

**Fribourg. — Travaux de ferblanterie, de gypserie et construction de voûtes, système Rabitz, et de serrurerie, pour la construction d'une chapelle, au pénitencier cantonal de Bellechasse.** Plans, etc. au bureau du Département des bâtiments, No 38, 3me étage de la Chancellerie, à Fribourg. Les soumissions portant la suscription „Soumission pour les travaux de . . . à la chapelle de Bellechasse“ devront être déposées au bureau de la Direction des Travaux publics, jusqu'au 26 avril, à 16 $\frac{1}{2}$  h., où elles seront ouvertes immédiatement en présence des soumissionnaires.

**Basel. — Elektrizitätswerk Basel. Zimmer- u. Spenglerarbeiten für den Neubau des Unterwerks an der Voltastraße.** Pläne etc. bei der Verwaltung, Margarethenstraße 40, Zimmer 57, 2. Stock, gegen Hinterlage von 5 Fr. Offerten mit Aufschrift „Unterwerk Voltastraße, Bauarbeiten“ bis 27. April, nachm. 3 Uhr, an das Sanitätsdepartement.

**St. Gallen. — Stadt St. Gallen. Vergrößerung des Schulhauses Bild-Winkeln.** Pläne etc. auf dem techn. Bureau des Hochbauamtes (Amtshaus, 2. Stock, Zimmer Nr. 56) vom 18. April an je von 10—12 und 14—16 Uhr. Eingaben mit Aufschrift „Schulhaus Bild“ bis 26. April, 11 Uhr an den Vorstand der Bauverwaltung.

**Graubünden. — Gemeinde Arosa. Arbeiten an der Poststraße. A. Korrekionsarbeiten (3. Bauetappe Postplatz—Brüggli). Erdarbeiten ca. 3000 m<sup>3</sup>, Maurer- und Betonarbeiten ca. 1750 m<sup>3</sup>, Fahrbahn-Chaussierung ca. 1000 m<sup>2</sup>, Trottoir-Chaussierung ca. 2500 m<sup>2</sup>, Trottoir-Granitrandsteine ca. 900 m, Straßengeländer ca. 600 m, Einbau von ca. 50 Straßeneinlauf-Schächten, Anschlußleitungen ca. 150 m. B. Fahrbahnbeläge (1. und 2. Etappe Postplatz—Alexandraplatz). Rauher Walzasphalt ca. 8000 m<sup>2</sup>, Griffbelag ca. 1500 m<sup>2</sup>. C. Trottoirbeläge (Oberseepplatz—Alexandraplatz). Teermakadam oder Tränkverfahren ca. 2000 m<sup>2</sup>. Pläne etc. vom 18. April an auf dem kant. Bauamte in Chur, sowie auf dem Gemeindebauamt. Begehung der Baustrecke am 25. April. Besammlung um 14 Uhr beim Bahnhofplatz. Eingaben mit Aufschrift „Poststraßenkorrektion Arosa“ bis 3. Mai an das kantonale Bauamt in Chur. Offertenöffnung am 4. Mai, um 10 Uhr auf dem kant. Bauamt in Chur.**

**Graubünden. — Kath. Pfundverwaltung Churwalden. Schopfumbau in ein Vereinslokal. Maurer-, Zimmer-, Schreiner-, Glaser-, Flaschner- und Malerarbeiten, sanitäre Einrichtung und Schlosserarbeiten.** Offerten mit Aufschrift „Schopfumbau“ bis 25. April an den Präsidenten der Kathol. Pfundverwaltung, Luzi Brassler. Pläne etc. daselbst.

**Graubünden. — Gemeinde Samnaun. Wasserversorgung und Hydrantenanlage mit Ausbau des Elektrizitätswerkes in Compatsch-Laref. A. Wasserversorgung und Hydrantenanlage: 2 Quellfassungen mit Brunnenstuben, Zuleitung zum Reservoir mit Mannesmann-Stahlmuffenröhren von 70 und 80 mm, Länge 1000 m, Reservoir in arm. Beton 150 m<sup>3</sup>, Hauptleitungen und Verteilungsnetz 80—150 mm, 1763 m lang, 14 Ueberflurhydranten, 8 Brunnen in arm. Beton, Schieber und Formstücke, Hausanschlüsse, Grabarbeiten inkl. für Kanalisation**

ca. 1000 m. — B. **Ausbau des Elektrizitätswerkes:** Wasserfassung und Zuleitung zum Wasserschloß, Wasserschloß 20 m<sup>3</sup> inkl. Armaturen, Druckleitung 200 mm, 1150 m lang, Maschinenhaus-Umbauarbeiten, neue Maschinenanlage: Turbine mit Regulator und Generator 60 KVA und Schaltanlage. Pläne etc. beim Gemeindevorstand Samnaun und bei der Bauleitung, Ingenieurbureau Gebr. Wildberger, Chur. Angebote, getrennt für A. und B. mit der Aufschrift „Wasserversorgung und Hydrantenanlage“, „Ausbau des Elektrizitätswerkes Compatsch-Laref“ bis 10. Mai an den Gemeindevorstand Samnaun. Ab 15. Mai stehen den Reflektanten tabellarische Vergleichszusammenstellung über die Resultate der Offerten in Samnaun und in Chur zur Verfügung.

**Aargau. — Neubau in Rheinfelden. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Gipser-, Dachdecker-, Schreiner-, Glaser-, Spengler- und Malerarbeiten, elektrische Installationen.** Pläne bei Frau Weiland-Baumer, Kaiserstraße 471, Rheinfelden. Eingabetermin 26. April.

**Thurgau. — Karl Beerli, Vorsteher, Mammern. Scheunenneubau. Erd-, Maurer-, Kunststein-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker-, Schlosser-, Glaser- und Malerarbeiten.** Pläne etc. bei der Bauleitung, Landw. Bauamt des schweizer. Bauernverbandes, Winterthur, Archstraße 4, vom 18. April an nur vormittags. Eingabetermin 23. April.

**Ticino. — Impianti sanitari, rivestimenti in piastrelle e lavori da pittore nel Sanatorio cantonale a Piotta.** Offerte con dicitura „Offerta lavori al Sanatorio cantonale“ al Consiglio di Stato, a Bellinzona, entro il 25 aprile, ore 18. Moduli d'offerta presso il Dipartimento cantonale delle Pubbliche Costruzioni, a Bellinzona (tel. 800).

**Vaud. — Construction d'un bâtiment de cure à Rolle. Terrassement, maçonnerie, béton armé, carrelages, charpente, couverture, ferblanterie, menuiserie et fermentes, vitrerie, serrurerie, appareillage, installations sanitaires, plâtrerie et peinture, parquets et planchers, chauffage central.** Plans, etc. au bureau de A. Fazan, architecte, Rolle, le matin de 8 à 11 h. Offres avec la mention „Soumission pour travaux de . . . Cure de Rolle“ au bureau susdit pour le 26 avril à 11 h. Ouverture des offres, même jour, au Château de Rolle, à 15 heures.

**Vaud. — Travaux de peinture pour réfection de trois salles à l'Hôtel de Ville de Vaultion.** Pour renseignements, s'adresser à M. Auguste Guignard, municipal. Soumissions à M. le syndic, pour le 25 avril.

**Vaud. — Transformation du café du Cheval Blanc, à Sottens. Construction d'un jeu de quilles, grande salle, etc. Démolition, terrassement, maçonnerie, béton armé.** Plans, etc. jusqu'au 25 avril chez Henri Germond, „café, Sottens. Soumissions au dit avant le 30 avril.

**Wallis. — Burgergemeinde Lax. Wasserversorgung auf der Laxeralpe.** Leitungslänge 1 Zoll Rohre = 1080 m. **Erstellung von 10 Tränktrögen in armiertem Beton.** Pläne etc. beim Gemeindepräsidenten und auf dem Kulturtechnischen Bureau in Sitten. Formulare an der Staatskasse. Offerten mit Aufschrift „Eingabe Wasserversorgung Laxeralpe“ bis 25. April an das Departement des Innern.

**Valais. — Commune de Riddes. Travaux d'appareillage-sanitaire des installations des W.-C. pour les écoles dans le bâtiment communal.** Plans, etc. au bureau de l'architecte C. Besson à Martigny. Offres à la commune de Riddes pour le 25 avril.

**Valais. — Construction d'une maison d'habitation avec dépendance pour Mme Vve Bérard-Clémento à Ardon. Terrassement, maçonnerie et pierre de taille.** Plans, etc. au bureau de l'architecte Praz à Sion, auquel les soumissions devront parvenir pour le 25 avril.

**Zu verkaufen  
mechanische  
Bau- u. Möbel-  
Schreinerei**

älteres guteingeführtes Geschäft,  
1/2 Std. von Bern. Für jüngere,  
tüchtige Kraft lohnende Existenz.

Gefl. Antragen an  
**Friedr. Bircher, Baumolster  
Ostermundigen (Bern)**  
Telephon Z. 1026. [1504

**Zu kaufen gesucht  
gut erhaltener Ia.  
Benzinmotor**

1—2 HP, ev. 5—6 HP für  
Betonmaschine, mit Auf-  
zug.

Aeusserste Offerten mit genauen  
Angaben und Preis unter Chiffre  
**B 1430** an die Expedition.